

**5. THEY LIVE IN YOU
ILS VIVENT EN TOI**
Lebo M, M.Mancina, J.Rifkin

Voix 1 **Voix 2**
In-gon ya-ma nengw'en-a-ma-ba-la
In-gon ya-ma nengw'en-a-ma-ba-la

La nuit et l'esprit de la vie
Ap_pelle

Oh oh I-yo
Ma-me-la

Oh oh I-yo
Et une voix comm' l'enfant qui a peur
Ques_tionn'

Oh oh I-yo
Oh ma-me-la

Oh oh I-yo
Mamela mamela iyo He_la
Mamela iyo
Attends

Attends tends tends tends
Nul sommet n'est trop grand

Oh oh I-yo
En ces mots, aie confiance

Oh oh I-yo
Oh _____ confiance

Hela hey mamela
Hela hey mamela
Hela hey mamela Hela
Illes vivent en toi

Hela hey mamela Hela
Illes vivent en moi

Hela hey mamela Hela
Toujours ils veillent

Hela hey mamela Hela
Sur ce que l'on voit

Hela hey mamela Hela
Dans tous les êtres

Hela hey mamela Hela
Dans chaqu'étoile

Hela hey mamela Hela
Dans ton image

Illes vivent en toi

In-gon ya-ma nengw'en-a-ma-ba-la
In-gon ya-ma nengw'en-a-ma-ba-la

In-gon ya-ma nengw'en-a-ma-ba-la
In-gon ya-ma nengw'en-a-ma-ba-la

In-gon ya-ma nengw'en-a-ma-ba-la
In-gon ya-ma nengw'en-a-ma-ba-la

Voix 1 **Voix 2**
Mamela In-gon ya-ma
Mamela iyo *nengw'en-a-ma-ba-la*
Illes vivent en toi

Hela hey mamela Hela
Illes vivent en moi__

Hela hey mamela Hela
Toujours ils veillent

Hela hey mamela Hela
Sur ce que l'on voit

Hela hey mamela Hela
Dans tous les êtres

Hela hey mamela Hela
Dans chaqu'étoile

Hela hey mamela Hela
Dans ton image

Illes vivent en toi

In-gon ya-ma nengw'en-a-ma-ba-la
In-gon ya-ma nengw'en-a-ma-ba-la

In-gon ya-ma nengw'en-a-ma-ba-la
In-gon ya-ma nengw'en-a-ma-ba-la

**9. ENDLESS NIGHT
NUIT SANS FIN**
Lebo M, H.Zimmze, J.Rifkin

Voix 1 + 2
Hem ____ Hem
Hem__ Hem hem____
We ba-ba ngivele Iwe__

C1 : Seul sous un ciel si noir
Vid' sans étoile
Ô, comm' la nuit est profonde
Ma terr' n'est plus qu'un rêv'
Presqu' oubliée__
Pèr' je me sens seul au monde

Refrain : Je t'entends me di-i-ire
Que tu serais là toujours
Pourtant quand je crie ton nom
Tu n'es nul-le part
Je sais que ta voix__
Serait d'un précieux secours
Un mot rien qu'un mot serait
La fin du cauch'mar

C2 : Quand l'au-be poindra t'elle ?
Ô nuit sans fin
Je rêv' aux jours si lointains
Où tu étais si près
Toi, mon seul guid'
Pèr' j'ai perdu mon chemin

Refrain

(2 fois à l'unison puis 2 fois à 2 voix)
Je sais que la nuit bientôt
Devra céder sa plac'
Devra céder sa plac'
Je sais que derrière les nuages
Se cache un grand soleil
Se cache un grand soleil

10. CAN YOU FEEL THE LOVE TONIGHT
L'amour brille sous les étoiles
Elton John

Voix 1 **Voix 2**
C'est terrible, c'est affreux
Il se moquent de tout
L'amour s'amène et nous
Pauvres pouilleux,
Il nous jette tous les deux
Sous les diamants, les étoiles
Quelle magie, l'univers
Mais dans cette romantiqu' atmosphèr'
Ça sent mau-vais dans l'air

R1 : Can you feel the love tonight
The peace the evening brings ?
The world for once
In perfect harmony
With all it's living things

Ouh____ Ouh____ *Je voudrais lui dire je t'aim'*
Ouh____ Ouh____ *Mais comment lui avouer*
Ouh____ Ouh____ *Mon secret, mes problèmes*
Ouh____ Ouh *Impossible, elle serait trop blessée*
Quel lourd secret cache t'il ? *Ouh____ Ouh____*
Derrière' tant de rancœur ? *Ouh____ Ouh____*
Moi je sais qu'il est ce roi en exil *Ouh____ Ouh Ouh*
Qui règne dans mon cœur *Ouh____ Ouh____*

R1 : Can you feel the love tonight
The peace the evening brings ?
The world for once
In perfect harmony
With all it's living things

R2 : Can you feel the love tonight
You needn't look too far
Stealing through
The night's uncertainties
Love is where you are

S'ils s'enfuient vers leur rêv' ce soir
Dans leur folle ronde
Si notr' ami , nous dit au revoir
Nous serons seuls au monde